



# 5909

Loop Link Interface de communications USB No. 5909V102-FR From ser. no. 059999999

_	- 1
_	

- DK PR electronics A/S tilbyder et bredt program af analoge og digitale signalbehandlingsmoduler til industriel automation. Programmet består af Isolatorer, Displays, Ex-barrierer, Temperaturtransmittere, Universaltransmittere mfl. Vi har modulerne, du kan stole på i selv barske miljøer med elektrisk støj, vibrationer og temperaturudsving, og alle produkter opfylder de strengeste internationale standarder. Vores motto »Signals the Best« er indbegrebet af denne filosofi - og din garanti for kvalitet.
- UK PR electronics A/S offers a wide range of analog and digital signal conditioning devices for industrial automation. The product range includes Isolators, Displays, Ex Interfaces, Temperature Transmitters, and Multifunctional Devices. You can trust our products in the most extreme environments with electrical noise, vibrations and temperature fluctuations, and all products comply with the most exacting international standards. »Signals the Best« is the epitome of our philosophy – and your guarantee for quality.
- FR PR electronics A/S offre une large gamme de produits pour le traitement des signaux analogiques et numériques dans tous les domaines industriels. La gamme de produits s'étend des transmetteurs de température aux afficheurs, des isolateurs aux interfaces SI, jusqu'aux modules universels. Vous pouvez compter sur nos produits même dans les conditions d'utilisation sévères, p.ex. bruit électrique, vibrations et fluctuations de température. Tous nos produits sont conformes aux normes internationales les plus strictes. Notre devise »SIGNALS the BEST« c'est notre ligne de conduite - et pour vous l'assurance de la meilleure qualité.
- DE PR electronics A/S verfügt über ein breites Produktprogramm an analogen und digitalen Signalverarbeitungsgeräte für die industrielle Automatisierung. Dieses Programm umfasst Displays, Temperaturtransmitter, Ex- und galvanische Signaltrenner, und Universalgeräte. Sie können unsere Geräte auch unter extremen Einsatzbedingungen wie elektrisches Rauschen, Erschütterungen und Temperaturschwingungen vertrauen, und alle Produkte von PR electronics werden in Übereinstimmung mit den strengsten internationalen Normen produziert. »Signals the Best« ist Ihre Garantie für Qualität!

# INTERFACE DE COMMUNICATION USB

# **LOOP LINK 5909**

# Sommaire

Avertissement	2
Consignes de securite	З
Application	5
Caractéristiques techniques	5
Installation	5
Exigences du système	5
Installation de PReset	5
Installation à partir d'une clé USB	6
Installation de PReset pour Windows 7 / 8 / 10	7
Installation de 5909 pour Windows 7	8
Installation de 5909 pour Windows 8	12
Dépannage pour Windows 7 & 8	16
Installation de 5909 pour Windows 10	17
Connexion des modules PR à l'aide d'un câble EZ à pinces	23
Connexion des modules PR à l'aide d'un connecteur	
modulaire	23

# **AVERTISSEMENT**



Loop Link 5909 peut à travers du câble de communication être lié aux tensions dangereuses. Si vous ne tenez pas compte de cet avertissement, cela peut causer des dommages corporels ou des dégâts mécaniques.

Pour éviter les risques d'électrocution et d'incendie, conformezvous aux consignes de sécurité et suivez les instructions mentionnées dans ce guide. Vous devez vous limiter aux spécifications indiquées et respecter les instructions d'utilisation de ce module, telles qu'elles sont décrites dans ce guide.

Il est nécessaire de lire ce guide attentivement avant de mettre ce module en marche. L'installation de ce module est réservée à un personnel qualifié (techniciens). Si la méthode d'utilisation de l'équipement diffère de celle décrite par le fabricant, la protection assurée par l'équipement risque d'être altérée.



# **AVERTISSEMENT**

Débranchez Lopp Link 5909 du SYSTEM 5000 et du PC avant d'effectuer l'opération suivante :

Recherche de pannes sur le module.

Seule PR electronics SARL est autorisée à réparer le module.



# AVERTISSEMENT

Le connecteur de communication femelle du SYSTEM 5000 est relié aux borniers d'entrée sur lesquelles peuvent se produire des tensions dangereuses. Ce connecteur doit uniquement être raccordé à Loop Link 5909 au moyen du câble inclu.

# SIGNIFICATION DES SYMBOLES



Triangle avec point d'exclamation : Attention! Si vous ne respectez pas les instructions, les conséquences pourraient être fatales.



**CE** Le **signe CE** indique que le module est conforme aux exigences des directives de la CE.



Ce symbole indique que le module est protégé par une isolation double ou renforcée.

# CONSIGNES DE SECURITE

#### DEFINITIONS

Les gammes de tensions dangereuses sont les suivantes: de **75 à 1500 Vcc** et de **50 à 1000 Vca**. Les techniciens sont des personnes qualifiées qui sont capables de monter et de faire fonctionner un appareil, et d'y rechercher les pannes, tout en respectant les règles de sécurité. Les opérateurs, connaissant le contenu de ce guide, règlent et actionnent les boutons ou les potentiomètres au cours des manipulations ordinaires.

#### RECEPTION ET DEBALLAGE

Déballez le module sans l'endommager. Il est recommandé de conserver l'emballage du module tant que ce dernier n'est pas définitivement monté. A la réception du module, vérifiez que le type de module reçu correspond à celui que vous avez commandé.

#### ENVIRONNEMENT

N'exposez pas votre module aux rayons directs du soleil et choisissez un endroit à humidité modérée et à l'abri de la poussière, des températures élevées, des chocs et des vibrations mécaniques et de la pluie. Le cas échéant, des systèmes de ventilation permettent d'éviter qu'une pièce soit chauffée au-delà des limites prescrites pour les températures ambiantes.

Tous les modules appartiennent à la catégorie d'installation II, au degré de pollution 1 et à la classe d'isolation II.

#### MONTAGE

Il est conseillé de réserver le raccordement du module aux techniciens qui connaissent les termes techniques, les avertissements et les instructions de ce guide et qui sont capables d'appliquer ces dernières.

Si vous avez un doute quelconque quant à la manipulation du module, veuillez contacter votre distributeur local. Vous pouvez également vous adresser à

#### PR electronics Sarl www.prelectronics.fr

#### PROGRAMMATION

Lors des opérations de programmation, il convient d'effectuer les mesures et les connexions des tensions externes en respectant les spécifications mentionnées dans ce guide et dans le guide du module à être programmé.

Les techniciens doivent utiliser des outils et des instruments pouvant être manipulés en toute sécurité.

#### MANIPULATIONS ORDINAIRES

Les opérateurs sont uniquement autorisés à régler et faire fonctionner des modules qui sont solidement fixés sur des platines des tableaux, etc., afin d'écarter les risques de dommages corporels. Autrement dit, il ne doit exister aucun danger d'électrocution et le module doit être facilement accessible.

#### MAINTENANCE ET ENTRETIEN

Une fois le module hors tension, prenez un chiffon imbibé d'eau distillée pour le nettoyer.

#### LIMITATION DE RESPONSABILITE

Dans la mesure où les instructions de ce guide ne sont pas strictement respectées par le client, ce dernier n'est pas en droit de faire une réclamation auprès de PR electronics SARL, même si cette dernière figure dans l'accord de vente conclu.

# Application

Loop Link 5909 est une interface de communication USB pour la configuration et la surveillance des modules PR programmables par ordinateur. La communication USB est supportée par les versions Windows 7, 8 et 10. Les modules PR disponibles dans le logiciel de configuration **PReset ver. 5.0** ou version plus récente peuvent être programmés à l'aide de Loop Link 5909.

### Caractéristiques techniques

Le CD **PReset ver. 5.0** ou version plus récente contient les pilotes USB (non signés) nécessaires à l'installation. Loop Link 5909 est alimenté par le port USB de l'ordinateur. Si vous souhaitez économiser la batterie de votre portable, le connecteur USB du 5909 peut être connecté à une alimentation externe. Le connecteur de communication sur les modules PR est isolé galvaniquement de la connexion USB de l'ordinateur.

# Installation

### Exigences du système

Windows 7, 8 et 10 avec les recommandations suivantes:

Mémoire:16 MBRésolution de l'écran:800 x 600Espace disque dur:25 MB

N.B.: Les modules Loop Link 5909 portant un numéro de série <059999999 ne sont pas compatible avec Windows 7, 8 et 10.

### Installation de PReset

L'interface de communication USB Loop Link **5909 ne doit être connectée** au port USB de l'ordinateur qu'après l'installation du logiciel PReset. PReset sera installé sur votre disque dur et la base d'enregistrement sera mise à jour. Une icône PReset sera placée automatiquement sur le bureau.

#### Installation à partir d'un CD

- 1. Introduire le CD dans le lecteur de CD-ROM et la fenêtre « Install Shield Wizard PReset - INSTALLER » s'ouvrira automatiquement.
- 2. Quand le logiciel d'installation a démarré, des instructions à l'écran vous guideront jusq'au bout de l'installation.

### Installation à partir d'une clé USB

- 1. Bracher la clé USB.
- 3. Lancer l'exlorateur Windows et localiser la clé USB. Double-cliquer sur le fichier "setup.exe" pour lancer l'installation.



### Installation de PReset pour Windows 7 / 8 / 10

Afin de pouvoir installer PReset pour Windows 7 / Windows 8 / Windows 10, vous devez être administrateur local sur votre ordinateur.

Vous pouvez installer PReset à partir d'un CD ou d'une clé USB ou télécharger le logiciel du site ww w.prelectronics.fr. Exécutez le [setup] et suivez les instructions sur l'écran.



## Installation de 5909 pour Windows 7

Afin de pouvoir installer le 5909 pour Windows 7, vous devez être administrateur local sur votre ordinateur.

1. Connecter Loop Link 5909 au port USB de l'ordinateur. Ouvrir le panneau de contrôle et cliquer sur [Système] et après sur [Gestionnaire d'appareils].

Control Panel	All Control Panel Items > System	• <b>4</b> 9 S	earch Control Panel	Q
Control Panel Home	View basic information about your com Windows edition	puter		•
🔮 🖾 Device Manager				
File Action View Hel	3			
* * * * * * *				
<ul> <li>Computer</li> <li>Disk drives</li> <li>Disk drives</li> <li>Disk drives</li> <li>Disk drives</li> <li>E ATA/ATAP</li> <li>Monitors</li> <li>Monitors</li> <li>Monitors</li> <li>Other drives</li> <li>Disk drives</li> <li>Monitors</li> <li>Monitors</li> <li>Monitors</li> <li>Status</li> <li>Other drives</li> <li>Processor</li> <li>Sound, video and</li> <li>Sound, video and</li> <li>Sound, video and</li> <li>Universal Serial Britania</li> </ul>	introllers inting devices () game controllers is controllers			

2. Cliquer avec le bouton droit sur [Périphérique unconnu]. Cliquer ensuite avec le bouton gauche sur [Mettre à jour le programme pilote]. 3. Clicquer sur [Rechercher un programme pilote sur mon ordinateur].



4. Si votre ordinateur exécute la version 32 bits de Windows 7, naviguer vers "%ProgramFiles%\PR electronics\PReset\Drivers". Utiliser [Rechercher] ou taper le chemin d'accès.



Si votre ordinateur exécute la version 64 bits de Windows 7, naviguer vers "%ProgramFiles(x86)%\PR electronics\PReset\Drivers".



- 5. Cliquer sur [Suivant].
- 6. Maintenant le pilote de votre 5909 sera installé.



7. Quand cette fenêtre apparaît, cliquer sur [Fermer].



8. L'installation du pilote 5909 est achevée!



### Installation de 5909 pour Windows 8

Afin de pouvoir installer le 5909 pour Windows 8, vous devez être administrateur local sur votre ordinateur.

- 1. Connecter Loop Link 5909 au port USB de l'ordinateur. Ouvrir le panneau de contrôle et cliquer sur [Système] et après sur [Gestionnaire d'appareils].
- Cliquer avec le bouton droit sur [Périphérique unconnu]. Cliquer ensuite avec le bouton gauche sur [Mettre à jour le programme pilote].



3. Clicquer sur [Rechercher un programme pilote sur mon ordinateur].



4. Si votre ordinateur exécute la version 32 bits de Windows 8, naviguer vers "%ProgramFiles%\PR electronics\PReset\Drivers". Utiliser [Rechercher] ou taper le chemin d'accès.



Si votre ordinateur exécute la version 64 bits de Windows 8, naviguer vers "%ProgramFiles(x86)%\PR electronics\PReset\Drivers".



- 5. Cliquer sur [Suivant].
- 6. Cliquer sur [Installer]. Maintenant le pilote de votre 5909 sera installé.



7. Quand cette fenêtre apparaît, cliquer sur [Fermer]. L'installation du pilote 5909 est achevée!



#### Dépannage pour Windows 7 & 8

Si vous ne parvenez pas à installer le Loop Link USB, procédez comme suit:

- 1. Débrancher le 5909.
- 2. Accédez au panneau de contrôle.
- 3. Accédez au panneau "Périphériques et imprimantes".
- 4. Localisez votre PC (sous les périphériques).
- 5. Cliquez avec le bouton droit sur votre PC et choisissez "Paramètres d'installation des périphériques".
- 6. Autoriser Windows à "Toujours installer le meilleur pilote à partir de Windows Updates".
- 7. Assurez-vous que vous êtes connecté à Internet.
- 8. Rebranchez le 5909.

Device Installation Settings	×		
Do you want Windows to download driver software and realistic icons for your devices?			
○ Yes, do this automatically (recommended)			
● No, let me choose what to do			
Always install the best driver software from Windows Update.			
O Never install driver software from Windows Update.			
✓ Automatically get the device app and info provided by your device manufacturer.			
Why should I have Windows do this automatically?			
Save Changes Cancel			

#### Installation de 5909 pour Windows 10

Afin de pouvoir installer le 5909 pour Windows 10, vous devez être administrateur local sur votre ordinateur.

- 1. Connecter Loop Link 5909 au port USB de l'ordinateur.
- 2. Windows 10 démarre automatiquement le processus d'installation.

Device Setup	
Installing device	e
	Please wait while Setup installs necessary files on your system. This may take several minutes.
	Close

 Ouvrir le panneau de contrôle et cliquer sur [Système] et après sur [Gestionnaire d'appareils].



### 4. Cliquer avec le bouton droit sur [Périphérique unconnu]. Cliquer ensuite avec le bouton gauche sur [Mettre à jour le programme pilote].

📩 Device Manager	📩 Device Manager
File Action View Help	File Action View Help
🗢 🌩   📰   🔛   🖬   🖳 📕	(+ →   〒   🖾   🖬   💯   💺
V 🗄 DK-PRO-SJ01	V 🐣 DK-PRO-SJ01
> 4 Audio inputs and outputs	Audio inputs and outputs
> 🥁 Batteries	> 😹 Batteries
> 🚷 Bluetooth	> 🚯 Bluetooth
> 💻 Computer	> 🛄 Computer
> 🔜 Disk drives	> _ Disk drives
> 🏣 Display adapters	> 🕎 Display adapters
> 🎽 Firmware	> 🎬 Firmware
> 🐺 Human Interface Devices	> 🛺 Human Interface Devices
> 🚠 Imaging devices	> 💦 Imaging devices
> 🥅 Keyboards	> Keyboards
> III Mice and other pointing devices	> Mice and other pointing devices
> 🛄 Monitors	> Monitors
> 🖵 Network adapters	> 💭 Network adapters
✓  ↓ Other devices	✓ V Other devices
🙀 Unknown device	🕼 Unknown device
> 📃 Portable Devices	> Portable Device: Update Driver Software
> 🚍 Print queues	> Print queues
> Processors	> Processors Properties
> If Security devices	> Security devices
> 🔚 Sensors	> E Sensors
<b>E</b> A A <b>I</b> I I	

#### 5. Clicquer sur [Rechercher un programme pilote sur mon ordinateur].

		×
÷	Update Driver Software - Unknown Device	
	How do you want to search for driver software?	
	→ Search automatically for updated driver software Windows will search your computer and the Internet for the latest driver software for your device, unless you've disabled this feature in your device installation settings.	
	→ Browse my computer for driver software Locate and install driver software manually.	
		Cancel

6. Si votre ordinateur exécute la version 32 bits de Windows 10, naviguer vers "%ProgramFiles%\PR electronics\PReset\Drivers". Utiliser [Rechercher] ou taper le chemin d'accès.

 $\sim$ 

←	Update Driver Software - Unknown Device	^
	Browse for driver software on your computer	
	Search for driver software in this location:	
	%ProgramFiles%\PR electronics\PReset\Drivers Browse	
	✓ Include subfolders	
	→ Let me pick from a list of device drivers on my computer This list will show installed driver software compatible with the device, and all driver software in the same category as the device.	
	Next Canc	el

Si votre ordinateur exécute la version 64 bits de Windows 10, naviguer vers "%ProgramFiles(x86)%\PR electronics\PReset\Drivers".

÷	Update Driver Software - Unknown Device	Â
	Browse for driver software on your computer	
	Search for driver software in this location:	
	%ProgramFiles%\PR electronics\PReset\Drivers	
	Include subfolders	
	→ Let me pick from a list of device drivers on my computer This list will show installed driver software compatible with the device, and all driver software in the same category as the device.	
	Next Cance	

7. Cliquer sur [Suivant].

#### 8. Cliquer sur [Installer]. Maintenant le pilote de votre 5909 sera installé.



9. Quand cette fenêtre apparaît, cliquer sur [Fermer]. L'installation du pilote 5909 est achevée!

		×
~	Update Driver Software - PR electronics A/S USB to Looplink Device (COM6)	
	Windows has successfully updated your driver software	
	Windows has finished installing the driver software for this device:	
	PR electronics A/S USB to Looplink Device	

Close

10. Vous pouvez maintenant voir le périphérique 5909 USB to Loop Link dans le [Gestionnaire d'appareils].



### Configuration de la communication USB dans PReset:

- Démarrer le logiciel PReset et sélectionner [Outils] [Choisir port de communication], et la fenêtre «Options port COM» s'affichera sur l'écran.
- 2. Sélectionner «PR electronics Loop Link» et cliquer sur OK.
- 3. Si vous souhaitez configurer Loop Link pour d'autres ports USB, il faut connecter Loop Link à ces ports et installer les pilotes USB pour chaque port.

Averate - Checkmanneh					
Ele Edit View	Tools Help				
🗋 D 📽 🖬 😼	🍛 n n   ?   ta ta	🔲 🖾 👪 🗠 📳			
PR electronics					
8 3114					
4104	General hput Output Options		Options X		
4114		Identification:	Dis Locations   Pressured COM Port   Mains Energyment		
<b>U</b> 4116		Name	COM Port Onlines		
4131	Pit cons	Serial Number	Salest COM Date:		
4222		Tag Number	Communications Port (COM1)		
5114		Protocol	PR electronics A/S USB to Looplink Device (COM6)		
E 5115		Date:			
5116					
<b>U</b> 5131					
N 5223	a set and		COM Pat: 1		
<b>U</b> 5225	TANDAL SH				
<b>9</b> 5331	2 0000				
5333		Carlo tha has d and a day d take to an		NOMT	
<b>9</b> 5334		Go to the input and output table to sp		maren commano order the roos menu.	
. 5335			OK Cancel Help		
5337				]	
5343					

### Connexion des modules PR à l'aide d'un câble EZ à pinces



Connexion des modules PR à l'aide d'un connecteur modulaire



**Displays** Programmable displays with a wide selection of inputs and outputs for display of temperature, volume and weight, etc. Feature linearization, scaling, and difference measurement functions for programming via PReset software.

£x

**Ex interfaces** Interfaces for analog and digital signals as well as HART signals between sensors / I/P converters / frequency signals and control systems in Ex zone 0, 1 & 2 and for some devices in zone 20, 21 & 22.



**Isolation** Galvanic isolators for analog and digital signals as well as HART signals. A wide product range with both loop-powered and multifunctional isolators featuring linearization, inversion, and scaling of output signals.

**Temperature** A wide selection of transmitters for DIN form B mounting and DIN rail devices with analog and digital bus communication ranging from application-specific to multifunctional transmitters.

**Multifunctional** PC or front programmable devices with universal options for input, output and supply. This range offers a number of advanced features such as process calibration, linearization and auto-diagnosis.

0	(*)	www.prelectronics.fr sales@prelectronics.fr
	() ()	www.prelectronics.de sales@prelectronics.de
•	<b>*</b>	www.prelectronics.es sales@prelectronics.es
•	( <b>*</b> )	www.prelectronics.it sales@prelectronics.it
¢	( <b>*</b> )	www.prelectronics.se sales@prelectronics.se
	( <b>*</b> ) #=7	www.prelectronics.co.uk sales@prelectronics.co.uk
	( <b>*</b> ) #=	www.prelectronics.com sales@prelectronics.com
۲	( <b>*</b> ) #=7	www.prelectronics.cn sales@prelectronics.cn

# Head office

Denmark PR electronics A/S Lerbakken 10 DK-8410 Rønde www.prelectronics.com sales@prelectronics.dk tel. +45 86 37 26 77 fax +45 86 37 30 85